

PÖSTYÉNI PÖSTYÉNER ZEITUNG UJSÁG

Előfizetési díjak:
 Egész évre 14.- kor.
 Félévre 7.-
 Negyedévre 3.50
 Egyes szám ára 30 fill.

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Telefon 43.

Megjelenik hetenkint egyszer
hétfőn este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Erzsébet-út 29. szám.

Telefon 43.

A király.

Pöstyén, augusztus 18.

Az igazság és jog trónusáról, homlokán a dicsőségnek koronája, nyolcvanhárom év ezüstös hava, alatekint egy férfi, ragyogó szemében az ifjonti lélek visszfénye, munkában és megpróbáltatásban egyaránt gazdag uralkodói pályájára: I. Ferencz József.

Fenkölt szellemű, jóságos királyunk büszke, felemelő öntudattal hirdetheti, hogy magasztos hivatását méltó módon töltötte be.

Bámulatos energiája ellentárt a sors legsúlyosabb csapásainak és semmi sem tudta őt meggátolni abban, hogy küldetését a legfényesebb sikerrel betöltözte.

A gond viselés előtt hálával borul le az egész nemzet a király 84-ik születése napján és templomok válaszfalai ledőlnek és szíveknek ellentétes érzései egy érzelemben forrnak össze, százezrek testvéreknek érzik magukat, egy imádságban egyesülve: Isten áld meg a királyt.

Igazságnak és jognak legnemesebb szívé birlalója a mi öreg királyunk, Aki érzi azt, hogy az igazságért epedő nép az isteni igazságszótás földi kép-

viselőjének tekinti a koronás fejedelmet. Ebből az érzésből fakad a mi királyunk példátlan kötelességérzése, amely testi, szellemi erőinek csodálatos ellenállást kölcsönzött mind a mai napig. Amikor más földi halandó megroskadva a napok sulyától, az eletről lemondás sötét örvényébe meríti fáradt lelkét: Ferencz József a nemzetek életének eleven lüktetésében művészetnek és tudománynak, iparnak és kereskedelemnek forrongó előretörését szemlélődő figyelemmel kíséri, ragyogó példa gyanánt népek és nemzetek előtt, hogy akkor és ifjonti lélek is megférhetnek egymás mellett.

És szeretet az ő trónusa. A Caesarek és Napoleonok dicsősége fölött a fejlődő művelődés immár tépdési a hadi tettek borostyánját, hadi trombiták ércivalgása berekedt és a vértől gőzölgő csataterék egykori dicsősége fölé százezrek halálhőrgése és özvegyek és árvák könnye szőtt mind-egyre sötétebbre való fátyolt — de a *béke fejedelmének*, I. Ferencz Józsefnek trónusa a szeretetnek a nép hűségének pillérein nyugoszik.

Hosszan uralkodó fejedelmeket gyakorta kápráztatott el a fény és a hatalom és a trónusok ányékában gyakran burjánzott fel az uralom korlátlan-

gának zsarnoki öntudata. I. Ferencz Józsefnek hervadhatatlan dicsősége, hogy az ő alkotmányos érzületében erősödött meg a magyar nemzet törhetetlen szabadságérzete és az alkotmányos érzület összhangba forrva nemzetünk ősi szabadságszeretétével, a nemzeti sajátságok és erények legszébb hajtásait keltették életre. Tudomány és művészet a magyar szellem lángolásában nem sejtett lendületet vett az ő országlása alatt. Az emberei szorgalom műhelyeiben munkás kezek hajtják a gépek szíjait s a népek versenyében a békés törekvések megbecsülő helyet biztosítottak a magyar névnek I. Ferencz József korszakában. A szeretetnek, az irgalomnak, a tudásnak erős háza emelkedtek az ő uralmánok idején.

Ezer okunk, hogy uralkodónkról a mai évfordulón hálás szívvel megemlékezzünk, I. Ferencz József nemcsak a mosiai nemzedék szívében állított magának maradandó emléket, hanem megnyerte a jövő idők nemzedékének szeretetét is s amíg csak egy magyar is lesz e földön: I. Ferencz József neve meg nem szűnik hálás megemlékezésben maradni.

Isten áldd meg a királyt!

Emlékezés.

A Pöstyéni Ujság eredeti tárcája.

Vágybesírta szobám esti magányában
Meggyújtom a mécses reszkető kezekkel
Svítázom szomorú, betelt végzetemmel..

... Emlékezem
Halk sóhajokban
És őrlöm lelkem
Nagy bánatokban.

Betelt a végzet:
Zsoltárt kell írni,
S fekete szemből
Könnyeket sírni...

Tékozló fíu
Küld haza könnyet,
Áztatni véle
Parányi földet.

Parányi földet,
Ős bírodalmat,
Temető szílen
Két szent sírhatmat.

Növérék nővére:
Boldog Amália!
Köszönt az Életnek
Csápszottthaju fia.

Tenger sós bölcsője,
S a láz ölt meg téged
(Be szörnyű bárdja volt
A Halál kezének!)

Sírod palotáján
Fehér kereszt áll ma:
Könnyes menyasszonyok
Legfehérebb álma!

Szomorú lengéssel
Bökol a füz néked,
(Ó, szebben, mint hajdan
Gonosz vőlegényed...!)

Düstincsü, szép fejed
Koszorúttan fő lelt...
(Koporsó-párnáját
Be irigylem töled...)

Szíved billentyűin
A halál mért játszott?
S mért járta el véled
A nagy halál-táncot...?

Miért...? Miért...? Miért...?
Felelj, felelj rája
Mélységes életünk
Filozófiája...!

... Egy arasznyi tér csak
S ott a másik hantom...
(Szíllök szent sírjánál
Megremeg a hangom...)

Halál zord udvarán,
A temető-kertben,
Látom ifjuságom
Álmait megverten,
S görcsös zokogással
Borulok le sírva,
Arra a legszentebb,
Hattyu-néma sírra.

Tagló nagy mestere:
Dolgos, édes atyám,
S az én könnyesszemű,
Bánatos, jó anyám

Elpihent örökre...
Sírolok szent nyugalmát,
Hogy felveszem,
Bocsássátok meg nekem!

Dalosa jku anyám!
Elfogyott a vig dal,
Szomorú szó-csengés
Játszik a fiaddal..

Be jó volt, míg minden álomom
A lelkemben fogant,
S mikor engem ért a bánat,
A te szíved dobbant.

Ma az álom lelkem örli,
Köny nem ül a más szemén,
S a sorscsapás vad ütése
Egyedül csak az enyém...!

A király születésnapja.

Pöstyén, augusztus 18.

Mint minden évben, ezidén is méltó módon kivette részét fürdőhelyünk a király születésnapja alkalmából országsszerte rendezett ünnepekből.

A kiváló dátum külső dokumentálásául az egész fürdőhely már kora reggel gazdag lobogódiszt öltött. A hivatalos istentiszteleten, mely délelőtt tíz órakor vette kezdetét a nagypöstyéni katolikus templomban, megjelentek Machovich János és Radocza Tibor dr. főszolgabírák vezetésével az összes polgári hatóságok és hivatalok és az iskolák vezetői, továbbá n. Nickerl ezredes állomásparancsnokkal az élén a cs. és k. katonai gyógyházban elhelyezett tisztek teljes díszben és az összes ittartozkodó katonák. Ott volt azonkívül gróf Erdődy Imre a templom kegyura, Fodor Kálmán dr. közegészségügyi tanácsos, orsz. képviselő, Láng báró kapitány, a király adjutánsa és számos előkelő bel- és külföldi fürdővendég. Pontban tíz órakor vette kezdetét az ünnepi istentisztelet, melyet Hukk György igali esperesplebános celebrált fényes papi segédlettel. Az evangélikus templomban és a zsinagógában is tartottak ünnepi istentiszteletet.

Az istentiszteletet 11 órakor ünnepély követte a parkban. A fürdőzenekar Grosskopf Márk karmester vezénylete alatt hazafias darabokat adott elő, melyeket a nagyszámban jelenvolt közönség tüntető tapsal kísért.

A cs. és k. katonai gyógyház külön ünnepélyt rendezett. Ötventeritékü bankett volt a gyógyház dísztermében, melyen Nickerl ezredes állomásparancsnok rövid beszéd kíséretében tósztot mondott a királyra.

A színház is megünnepelte a nevezetes dátumot és pedig diszleadás keretében.

A tulajdonképeni ünnepély azonban este folyt le a Royalban tartott diszlakomán, ahol fürdőhelyünk és vendégeink elitje jelent meg.

*Hogy elhagytál, éltem hídját
Ismeretlen kezek verték,
(Ó, ezen a hidon sors
Egyre paskol, egyre ver még...)*

*Az Életnek borzadt fia
Anyám, esdve könyörög itt,
Hogy ne rakják le hídjára
A halál-vonatot sinjeit...*

*Mindennapi kenyereimért
Ki oly fürgén fáradtál,
Dér-eső bus pergésekor
Atyám, te is elhagytál.*

*Töprengő, nagy bánataid
— Te megdermedt szép halott —
A fekete vizek partján
Elcsitulak-e már ott...?*

*Dermedt szülők! Halott nővér!
Sirotnak szent verménél
Meggyujtom az áldozatom,
Mint egykoron jó a Ábel!
Árazsd bíbor sugáridat
Ó, nap! Te szent kandeléber
És melengess némult szívűk
Felejthetetlen haló port...*

*Vágybesírta szobám estli magá-
nyában
Végsőt lobban a mécssem...
Sirotnak verméhez, örök nyugal-
mához,
Lesz-e visszatérésem...?*

Vissnyovsáky Rezső dr.

Az ünnepi beszédet Fodor Kálmán dr. orsz. képviselő tartotta, melynek keretében lelkes felköszöntőt mondott a felségre. A tósztot elhangzása után a jelenvolt előkelő bel- és külföldi vendégek percekig ünnepelelték a királyt.

A menü, mely a Royal-szálló konyhájának dicséretére vált, a következő fogásokból állott:

Consommé Royal
Esturgeon froid Sauce Ravigotte
Contre filets á la Jardinière
Poularde de Styrie rotie
Salade de Laitue
Compote panachée
Bombe Monarque
Dessert

A belügyminiszter köszönete

Leirat gróf Erdődy Imrénéhez

Pöstyén, aug. 18.

Az a nagyszabású jótékonyági akció, mely gróf Erdődy Imréné védnöksége alatt fürdőhelyünkön néhány héttel ezelőtt megindult, társadalmunk és fürdővendégeink high-life-jének hathatós közreműködése folytán minden várakozást felülmúló eredménnyel járt. A gyűjtés, amint azt a minap kimutattuk, közel 6000 koronát eredményezett az árvízkarosultak javára, amely összeget ugyszólván kizárólag vendégeink adták össze.

A gyűjtött pénzt, 5744 korona 30 fillért, Machovich János főszolgabíró elküldte a belügyminiszteriumba, hogy azt onnan rendeltetése helyére, a mindenükből kifosztott árvízkarosultakhoz juttassák.

A gyűjtött összeg vételét a belügyminiszter gróf Erdődy Imrénéhez intézett következő leiratában nyugtatta:

Magyar királyi
Belügyminiszter
Szám: 130588/1913

IX.

Az árvízkarosultak javára Pöstyén-fürdőn Méltóságod védnöksége alatt szervezett bizottság által gyűjtött 5744 korona 30 fillér át vételét elismerve, kérem Méltóságodat, fogadja önfeláldozó fáradozásáért és a nagylelkű adományért az árvízkarosultak nevében is hálás köszönetemet s tisztelettel kérem, hogy azt a bizottság előtt is tolmácsolni méltóztassék.

Budapest, 1913. augusztus 11-én

a miniszter helyett:

Horváth Emil
államtitkár.

Gróf Erdődy Imréné köszönete.

Az árvízkarosultak javára megindított akció befejeztével, mely minden várakozást felülmúló fényes sikerrel járt, kedves kötelességemnek tartom, hogy mindazoknak, akik a nemes, emberszerető mozgalomban velem együtt vállalva közreműködni szívesek voltak s engem a humánus cél elérésében támogattak, ezuton hálás köszönetet mondjak.

Ugyancsak köszönetemet tolmácsolom a Belügyminiszter ur, a bizottság tagjai és a katasztrófa áldozatai nevében is a jószívű adakozóknak.

Pöstyén, 1913. augusztus 17.

Gróf Erdődy Imréné.

A pöstyéni járás főszolgabírájától.

Augusztus 20-án nemzeti ünnepünk Szt. István napján az ünnepi hálaadó i teni tisztelet a pöstyéni róm. kath. plebánia templomban d. e. 10 órakor léssen megtartva.

Midőn erről a helybeli cs. és kir. katonai gyógyház és a m. kir. csendőrszakasz parancsnokságot, a fürdőigazgatóságot, a m. kir. pénzügyri biztosságot, a polgári iskola igazgatóságát, a m. kir. állami iskolai igazgatóságát, a m. kir. posta- és távirtda hivatalt, a m. kir. államvasuti főnökséget, a községi előljáróságot, a fürdőbizottságot, a főszolgabírói hivatal tiszteletét és a fürdőző közönséget értesítem, egyszersmind tisztelettel felkérem, miszerint az isteni tiszteleten résztvenni sziveskedjék.

A főtisztelendő róm. kath. Plebánia hivatalt, és a községi előljáróságot megkeresem, miszerint a jelzett időben a templomban az első padosorokat a katonai és polgári hatóság részére fenntartani sziveskedjék.

Pöstyén, 1913. évi aug. hó 18.

Machovich János
járási főszolgabíró és fürdőbiztos.

A meghamisított nyár.

Az ideai nyár sokféle megbeszélés tárgyát képezte eddig is. Megvilágították nemzetgazdasági, meteorológiai, balneológiai, agrárius, kereskedelmi, militáris és még egy tucatnyi szakszempontról. Így azután megtudtuk, hogy százhetven év óta nem volt ilyen rettentően erős nyarunk, értesültünk, hogy a termés jó, hogy a termés rossz, hogy a búzát learatták, hogy a gabona a lábán rothadt, hogy a szőlő nagyszerűen áll, hogy a szőlő tönkrement, hogy a fürdők tönkrementek, a fürdők rabolnak és végül közzgazdasági helyzetünk türehtően rossz. Mindezek igen tiszteletreméltó vélemények, bár némileg szemköztállanak egymással és az utókor ítéletét furcsán fogják befolyásolni. Am legyenek bármily különfélék, terjedelmesek és tiszteletreméltók a vélemények, egy szempontot kétségkívül figyelmen kívül hagytak. És ez... Egyelőre nem árulhatjuk el. Csupán annyit mondunk, hogy a nyár hamisított mivoltának ez az igazi kritériuma. E nélkül nem nyár a nyár és miután az ideai nyár nélkülözötte a súlyos feltételt, előttünk ugy szerepel, mint a pesti élelmiszer: hamisított.

A hosszas bevezetés után az olvasó kétségkívül izgatottan, sőt mondhatnánk fokozódó érdeklődéssel követi a mondatokat, amelyek e sorok egyszerű írójának tollából könnyedén, majdnem könnyelműen folydogálnak. Am előbb egy párbeszédet kell végighallgatnia, mert a történeti igazság így kívánja. A jeles ötlet ugyanis így jutott tudomásunkra. Szóval két ember beszélget. Azt mondja az egyik:

— Hiába, ez a nyár közönséges hamisítvány.

— Miért hamisítvány?

— Mert hiányzik belőle valami.

— Persze azt akarod, hogy találjam ki. Hát kitalálom: a meleg.

— Ezt mindenki tudja. Gondolkozz csak tovább.

— Hát... izé, a bankai vendéglő...

— Csekélység. A bankai vendéglő elmult fogalom. Ezentul minden bankai vendéglő téli helyiséget bérel gőzfűtéssel és villanyvilágítással.

— Ne kinezd a szívemet. Végre is barátom vagy: áruld el a titkot.

— Nem tehetem. Ez az ötletem oly originális, annyira eredetien különleges, hogy ilyenformán vagyok kénytelen kiemelni a többiek közül.

— Kiemeltnek tekintem, aranyramába rakottnak tekintem, csak ki vele.

-- Törjed a fejedet!

— Hát rendben van. Elhadarok vagy husz indokot, amelyik az igazi, annál fogd meg a fejemet.

— Gyertünk...
— Fürdőélet...
— Tűz, tűz, tűz...
— Fürdő... Fürdő... Fürdőruha...
— Viz... viz... viz...
— Fürdőkosztüm. Fürdőzvegy. Fagyaltfogyasztás. Vági cápa. Cár. Legyek a levesben. Arviz. Bolgár király Pöstyénben... A király Gödöllőn... De szólj már, mert rettentő kimerült vagyok.

— Egyik se. Hanem tudod mi?
— Könyörülj meg...
— A, ide hallgass jól: a síófoki pofon! A fürdői pofonok általában.

— Megsemmisültem. Persze, hiszen a hőemelkedéssel egyenesen áll a pofonok gyarapodása... Minél melegebb van, annál több a pofon a Balaton vadregényes tájain. Csobáncz és Tátika légköri rezgése pedig igen gyérek voltak az idei nyáron.

— Már pedig pofon nélkül mit sem ér a nyár.

Igazuk va a csevegőknek. Az idei nyár nyártalanságának legjobb bizonyítéka az, hogy pofon nélkül mult el a közönség felett.

HIREK.

Fajtalan tisztviselő

Mi történt a hotelszobában?

Pöstyén, augusztus 18.

A csendőrség a büntetőtörvénykönyv 241. §-ába ütköző büncselekmény miatt nyomozást indított egy itt államászó magosabb tisztviselő ellen. A dolgról, melyet nagy titokban tartanak, a következőket sikerült megtudnunk:

A mult hét egyik estéjén egy pöstyéni ifjabból álló nagyobb társaság mulatott az egyik erzsébet-uti vendéglőben. A fiatal emberek vidáman borozgattak, adomáztak, amikor egyszerre csak azt vették észre, hogy a társaság egyik tagja, egy daliás természetű fiatal tisztviselő, eltűnt. Elillant, mint a kámfor, szó nélkül angolosan. A fiuknak nagyon furta oldalát a dolog annál is inkább, mert a cimborá sarkája és köpenye ott lógott a fogason s jó félórja volt már, hogy a fiatalember rejtélyes eltűnését észrevették.

Közben a vendéglős is konstataált egy hiányt és pedig a személyzet létszámában. Az egyik borfiuért tette tüvé az egész vendéglőt, de hiába, se erre, se az eltűnt tisztviselőre, sehogysen tudtak ráakadni.

A vendéglős és a vendégek már azon tanakodtak, hogy a rejtélyes eltűnéstől jelentést tesznek a csendőrségen, mikor végre, az egyik emeleti szobából előkerült a borfiú s eladta, hogy a fiatalember — az eltűnt tisztviselő — felcsalta őt s ott erőszakot (!) követett el rajta...

Hogy a fiu előadása mennyiben földi a valóságot s hogy csakugyan áldozata lett e ennek a förtelmes szenvedélynek, a megindított vizsgálat fogja kideríteni, mely egyébként nemcsak a csendőrségnél, de a tisztviselő fegyelmi hatósága előtt is folyamatba tétetett.

A cár adjutánsa Pöstyényben. Nicolaus von Constabius tábornok, a cár első hadsegéde Carskoje-Seloból hosszabb fűrdőtartozkodásra ideérkezett. A tábornok ittartozkodását hir szerint a cárevics idejövetele fogja követni. Az orosz trónörökös tudvalevőleg hosszabb ideje izületi bajban szenved, amelyre eddig több külföldi fűrdőn hiába keresett gyógyulást.

A társaságból. A folyó fűrdőévad mindinkább a német főúri körök szezonjává alakul ki. A nemetországi arisztokrácia eddig soha nem tapasztalt számban dominálja fűrdőhelyünk társaságát. Ugyszólván nincs kúrlista, mely legalább egy-két képviselőjét a német high-life-nek ne regisztrálná. Így legutóbb is igen előkező vendégünk érkezett Nemetországból: Arnim báróné ő excellenciája a német flotta viceadmíralisának nővére. A vágmenti fényes fűrdőpalota előkelő német kolóniájának jelenleg a báróné az ünnepeit központja.

Bogdán Dimitri herceg. A bukaresti társaság egyik legszámottevőbb tagja Bogdán Dimitri herceg négyheti fűrdőtartozkodásra ideérkezett.

Személyi hírek. Hosszabb fűrdőtartozkodásra ideérkeztek: Mrs. Bagg (London), Marchesa Louise de Rosales (London), Kuntz Gusztáv igazgató (Trencsén), Adolf von Wizimirski (Lwów), Ex. Haugvitz (Berlin), Reischach báróné (Berlin), Zedlitz-Trützschler gróf (Charlottenburg), Bülbbring, egyetemi tanár (Bonn) s még többen.

Megölte az áram. Kubovics Vendel famunkást szerdán éjjel a Fuchs-féle fűrdőtelepen agyonsújtotta a villamos áram. Kubovics a telepvezető határozott figyelemztetésének dacára megakarta javítani a motort, melybe a villám beleütött. Alig nyult hozzá a túlfeszült motorhoz Kubovics, jajszó nélkül, holtan összerogyott.

Pénzhamisítók Pöstyénben. A csendőrség a napokban az egyik üzletben lefoglalt egy hamis papír-huszkoronást, melylyel az üzlettulajdonos bementése szerint egy jól öltözött, fiatal hölgy fizetett. A csendőrség egy jól szervezett nemzetközi pénzhamisító bandát sejt a hölgy mögött, aki után erélyesen nyomoznak.

Vendégforgalom. Fűrdőhelyünket augusztus 18-ig 13045 vendég kereste fel.

Köszönetnyilvánítás. A tennisverseny intézősége ezúton fejezi ki hálás köszönetét mindazoknak, akik a versenyekhez díjakat adományozni szívesek voltak, nevezetesen gróf Erdődy Imre és neje ömeltóságuknak, nagyságos Thonet Gyula, dr. Fodor Kálmán, Frideczky Barna és dr. Weisz Ede uraknak, ugyszintén a Pöstyéni Kaszinónak, a Fűrdőbizottságnak és a Fűrdőigazgatóságnak.

Uj alapító tag. A Pöstyéni Takarékpénztár 200 koronával alapító tagnak lépett be a Polgári Iskolát Fenntartó Egyesületbe.

Évzáró ünnepély. Az állami ovodában f. hó 20-án délután 3 órakor tartandó évzáró ünnepélyre ezuton van szerencsém a t. c. közönséget meghívni. Zeffér Gizella, állami ovónő.



Az evangélikus hitközség gondgokától. Augusztus 20-án Szt. István napján délelőtt 10 órakor magyar, délután 2 órakor tót nyelvű istentisztelet lesz az evangélikus templomban. Vasárnap f. hó 24-én délelőtt 10 órakor magyar, 11 órakor pedig német nyelvű istentisztelet fog tartani.

A F. M. K. E. XXXI. közgyűlése. A Felvidéki Magyar Közművelődési Egyesület szeptember 8-án Pöstyénfűrdőn tartja meg XXXI. évi közgyűlését, Craus István, Nyitra vármegye főispánjának elnökelete alatt. A közgyűlés napirendje a következő: 1. Elnöki megnyitó. 2. A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítése három egyesületi tag megválasztása. 3. Baross Jusztin alelnök elhalálása következtében, az új alelnök megválasztása. 4. Az elnökség 1912-1913. évi jelentése és az igazgató választmány kapcsolatos határozati javaslatok. 5. Az egyesület 1912. évi összszámadása és a vonatkozó törvényszerű fölmentvény megszavazása. 6. Az egyesület 1914. évi össz költségvetésének megállapítása. 7. Az 1914. évi közgyűlés helyének meghatározása. 8. Indítványok, a melyek az alapszabályok 16. §-a értelmében az elnökséghez szabályszerű időben beérkeztek. A F. M. K. elnöksége felkéri az egyesület tagjait, a kik a közgyűlésen részt venni óhajtanak, hogy azt a központi főtitkári hivatalban (Nyitra) bejelenteni sziveskedjenek.

Uj fűrdő részvénytársaság. Hir szerint Gyertyánligeti Vasas Gyógyfűrdő Részvénytársaság címmel Máramarosszigeten új részvénytársaság van alakulóban, amelynek célja a gyertyánligeti fűrdő és a hozzátartozó erdő megvétele és nagyszabású fűrdőteleppé való fejlesztése volna. Az alapítók nemrég gyűlést tartottak, amelyen elhatározták, hogy országos akciót indítanak a cél érdekében. Az új részvénytársaságnak egy millió koronára tervezik az alapítókét.

Szökési kísérlet. A lipótvári fegyházban szombaton éjjel egy Pálincás János nevű rab szökést kísérelt meg, de mielőtt tervét végrehajtotta volna, tetten érték. Érdekes, hogy Pálincás, aki egy postarablási ügyből kifolyólag tölti ki büntetését Lipótvárott, már egy ízben szökni akart. A hatalmas termetű fegyencz akkor tisztí ruhát öltöt de valamelyik társa elárulta s így szökését az utolsó pillanatban megghusították. Most már jobban vigyáznak reá.

A fasirt.

Még a mult tanév végén történt, a polgáriban.

A tanár a törtek fogalmát magyarázza a számtanórán és a magyarázat végén felszólítja az egyik fiut:

— Hát most vigyázz fiam. Ha veszek például egy nagy darab hust és azt kettévágom, mit kapok akkor?

— Két felet.

— Helyes. És ha a felet is kettévágom?

— Negyedat.

— És azután?

— Nyolcadokat.

— És azután.

— Tizenhatodokat.

— És azután.

— Harminczkettedeket.

— És azután? — kérdi rendületlenül a tanár.

A gyrek gondolkodik egy pillanattig, azután elkeseredetten kivágja:

— Fasirthust!

Dr. PAJOR SZANATORIUM ÉS VIZGYÓGYINTÉZET

BUDAPEST, VIII. KER., VAS-UTCA 17. SZ. TELEFON: JÓZSEF 129, 130, 131.

belgyógyászati, sebészi, orthopediai osztályokkal — Röntgen-laboratorium. — Pöstyéni iszapkúra.

A pöstyéni iszap budapesti fölerakata. — Radiumszanatorium.

Nur echt mit untenstehender Schutzmarke

Gesetzlich geschützt.

PURJODAL

Ein bewährtes Jod-Sarsaparilla-Präparat, wirkt blutreinigend, den Stoffwechsel befördernd, schmerz- und krampfstillend sowie entzündungswidrig. Überall dort, wo Jod- oder Sarsaparilla-Präparate geboten erscheinen, von vorzüglichem Erfolg. Leicht verträglich und ohne jede Berührung anzuwenden. Preis einer Flasche K 2.20, per Post 40 Heller mehr für Packung.



Postversand täglich.

Vor Nachahmungen wird gewarnt.

Herbabnys

Aromatische Essenz

Seit 45 Jahren eingeführt und bestens bewährte schmerzstillende und muskelstärkende Einreibung. Lindert und beseitigt schmerzhaft Zustände in den Gelenken und Muskeln sowie auch nervöse Schmerzen.

Preis einer Flasche K 2.—, per Post 40 H mehr für Packung.

Depots in den meisten Apotheken.

Alleinige Erzeugung und Hauptversand: Dr. Heilmanns Apotheke „Zur Barmherzigkeit“, Wien, VII/1, Kaiserstrasse 73—75. (Herbabnys Nachfolger).

Jótekonycélu kabaréelőadás. Igen jól sikerült kabaréelőadást rendeztek szombaton este a polgári iskola javára. Az estély közel 200 koronát jövedelmezett. Itt említjük meg, hogy a Pöstyéni Ujság utján Frideczky Barna ur 10 koronával, egy magát megnevezni nem ohajtó birtokos pedig 5 koronával váltotta meg jegyét. Az összeget a rendezőséghez juttattuk.

Feltartoztatott kivándorlók. A trencséni rendőrség 35 kivándorlót tartoztatott fel, akik a városban keresztil a határ felé igyekeztek. Arad megyei románok voltak, akik az árvíz folytán beállott gazdasági pangás miatt Amerikába akartak kivándorolni. Miután utlevelük nem volt a rendőrség hazatoloncoltatta őket.

Színház, zene.

Hegedüs Gyula vendéjátéka. Hegedüs Gyula a vigszínház kitűnő művésze a múlt hét elején két vendéelőadást tartott a Parkszínházban. Hétfőn este „Az ördög“ című szerepében, kedden pedig „Az ostrom“ főszerepében (Merital) lépett fel Hegedüs. A művész mindkét szerepében óriási sikert aratott. A közönség, mely zsúfolásig megtöltötte a színházat s melynek soraiban számos előkelő külföldi fűrdővendég is volt, zajos, szűnni nem akaró ovációban részesítette a kiváló művészt és partnerét Sz. Hervey Erzsikét, valamint Czako Gyulát.

Finálé. Tegnap este fejezte be Szabó Ferencz társulata a Leányvásár című operettel a magyar évadot a Parkszínházban. Sajnos, az idei magyar évad is hű maradt elődjéhez. Üres házak, üres kassza. Ezek voltak a magyar szezon uralkodó planétái, Adja Thespi, hogy jövőre másképp legyen!

Hangverseny. Fényes hangverseny volt szerdán este a Royalban. Loblowitz Béla hegedűművész mutatta be a pöstyéni fűrdőközönség előtt nagyszerű zenei tudását. Schubert Sonatináját, Chopin Nocturne-jét és Paganini Boszorkánytánc-át adta elő a jeles hegedűművész, Isaye mester tanítványa, óriási tetszés mellett. A hangversenyen közreműködött azonkívül Jisztl Mária urhölgy, aki Sinding két zongoradarabját játszotta el szépen, hatásosan. A közönség, mely a termet zsúfolásig megtöltötte, lelkes tapsokkal adózott a kiváló élvezetért.

Közgazdaság.

A galántai kiállítás és verseny. Az ország. magy. gazdasági egyesület a pozsonyvármegyei gazdasági egyesülettel karöltve, tekintettel arra a nagy érdeklődésre, mely újabban az olcsó üzemű motoros talajművelőgépek iránt megnyilvánult, a földmivelési kormány támogatásával Galántán f. hó 9 és 10-én talaj művelőgépek bemutatott rendezett, melyen Ghillányi báró földmivelésügyi, Harkányi báró kereskedelmügyi miniszterek, Kazy államtitkár s a földmivelési kormány szakértői a pozsonyvármegyei gazdasági egyesület gróf Pálffy Béla, Bar-

tal Aurél főispán és Gülcher Jakab nagybirtokos elnökei élén és az ország gazdasági közönsége feltűnő nagyszámban vett részt. A bemutatás célja 7 újabb szerkezetű motoros szántó- és talajmivelő gépeknek munkában való demonstrálása s azok szerkezetének és használati módjának a gazdasági közönséggel való megismerése volt és ez kétségtelenül sikerült is. A gazdasági közönség érthető okokból rendkívüli érdeklődést tanúsított ezen tanulságos kiállítás és gyakorlati bemutatás iránt, mert a jó, olcsó üzemű gépek mindinkább elviselhetőbbé teszik a munkáshiányt, mely az ijesztő kivándorlás folytán hazánkban napról-napra érezhetőbb lesz. A vasárnapi bemutatáson vidékünkön is sokan jelen voltak.

Pöstyéni járás főszolgabirájától.

5240/1913. sz.

Elvesztett tárgy.

F. hó 11-én a park területén egy teknősbéka-fogantyús sötétkék napernyő elveszett.

Ezen tárgy a pöstyéni j. főszolgabirói hivatalban átadandó.

A megtaláló illő jutalomban részesül.

Pöstyén, 1913. évi aug. hó 13-án.

Dr. Radocza Tibor
t. főszolgabiró.

Moderne Möbel

in einfacher sowie in feinsten Ausführung, in allen Holzarten, gewissenhaft gearbeitet, werden zu billigen Preisen angefertigt.

Josef Antal
Tischlermeister
Pöstyén, Erzsébet-ut 77.

PUMPEN UND WAAGEN

SPEZIALFABRIKATE U. GRÖSSTES LAGER

Garvenswerke

zentrale: WIEN Musterlager:
II. Handelsquai Nr. 130. I. Schwarzenbergstr. 6

Kataloge gratis und franko.

Kapható: Czyzewicz J.
gyógytermi vendéglőjében.

TÖRLEY

TALISMAN
CASINO RÉSERVÉ

Állandó raktár: PONGER SALAMON-nál.

Ha lúdtalpa van! fáj a lába!

KÉRJE a szakorvosok által ajánlt szabad. Lauer-
lúdtalpfitző prospektusát. — Egyedül készítő



SZÉKELY ÉS TÁRSA
ortopéd cipő-készítő
Budapest, Muzeum-körút 9.

Köpen árjegyzék
mindennemű el-
pékről ingyen.

FA- ÉS SZÉNNAGYRAKTÁRA ANTAL ISTVÁN, PÖSTYÉN

Villamos erővel hajtott fűrés- és faaprító üzem
Megrendelések: Erzsébet-ut 42. Telefon sz.: 42.

I., II. és III. oszt. szárazon tartott bükk-, kőris- és gyertyán tüzelőfa. Legjobb minőségű Wildenstein kockaszén házi tüzelésre. Különböző minőségű szén ipari célokra. Bármily mennyiség azonnal házhoz szállítva.

A „Pöstyéni Ujság“ melléklete.

Verebély Géza a Felvidék leg- nagyobb ur- és női divatáruháza Nyitra

Tóth Vilmos-utca 4. szám. (A „Szarvas-szálló“ mellett).

Alapítva 1904.

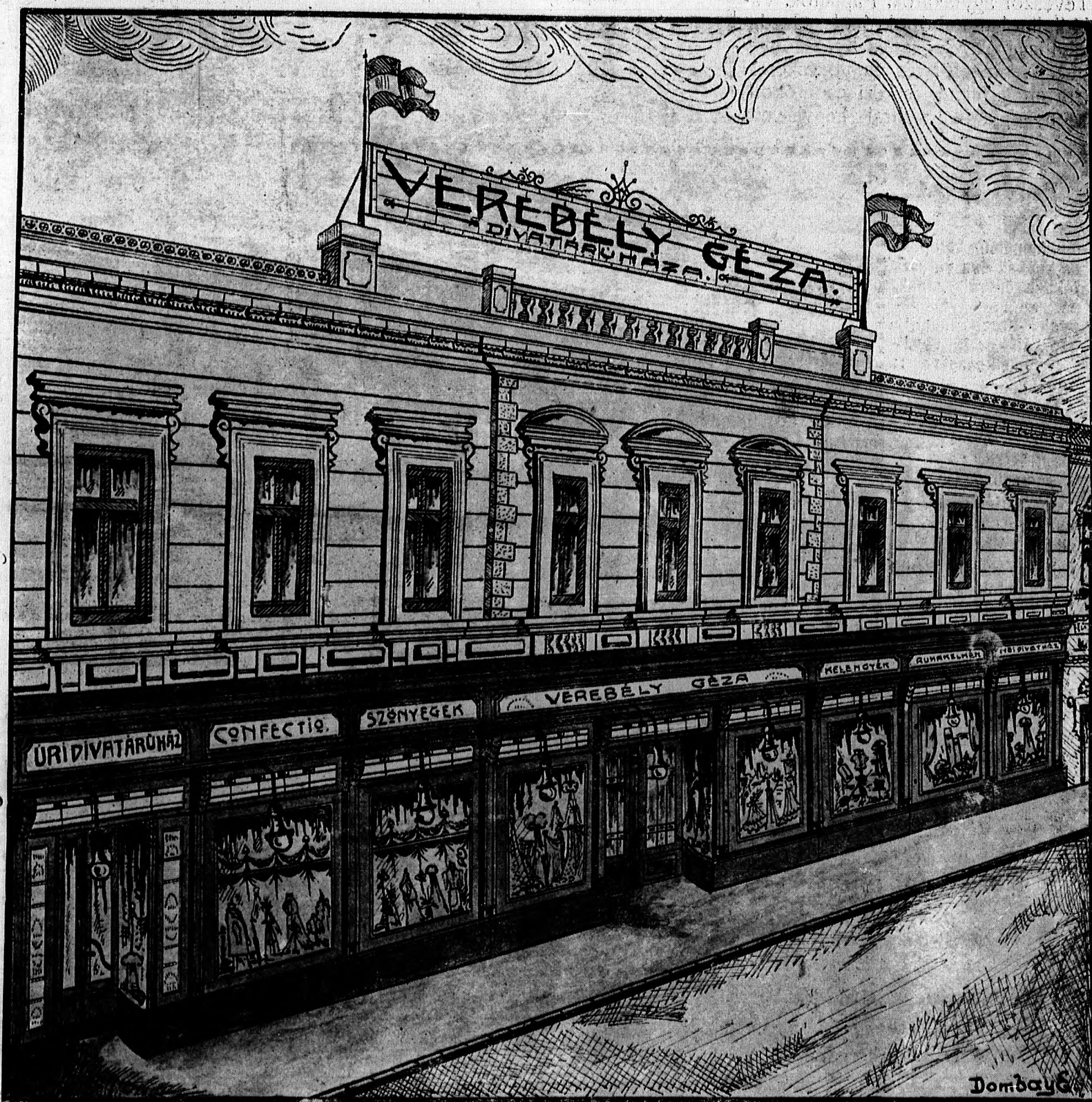
Menyasszonyi kelengyék

Szabott árak!

Elsőrangú gyártmányok!

Új rendszerű részlettörlesztés (bank
leszámlolás) mellett is.

Minden idényre újdonságok!



Figyelemreméltó ujtás!

Cégem felhívja egy ujtásra a szíves figyelmet, melylyel újabb tanujelét adja előzékenységének és versenyképességének.
Azon t. Vevők ugyanis, akik azonnal, vagy legkésőbb 30 napon belül egyenlítik ki számláikat — s ennél fogva 5%, illetve 4% pénzügyi engedményt már élveztek — s egy év leforgása alatt legalább 600 korona forgalmat érnek el, azoknak további rendkívüli engedmény fejében cégem:

5% forgalmi jutalékot térít meg árukban.

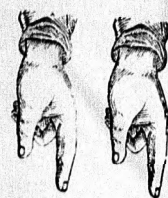
„A drága üzlet“.

Nem lehet cégem »drága üzlet«, ha azt bárki is „mondja“, mert a tények az ellenkezőjét bizonyítják. Áruházam ugyanis:

a második üzletévben	28%	az ötödik üzletévben	71%
a harmadik „	45%	a hatodik „	82%
a negyedik „	65%	a hetedik „	97%

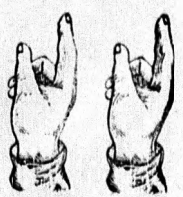
a nagyobb forgalmat ért el az első évhez képest. Ha tehát áruházam tényleg „drága üzlet“ volna, akkor csak a forgalom rohamos visszaesése, nem pedig rohamos emelkedése, igazolhatná e téves felfogást.

Hirdetés folytatása a tuloldalon.



A Confectio-osztály feloszlik. . . . Hatóságilag engedélyezett végeladás!

MESÉS OLCSÓ ÁRAK!



Asztalneműek, vásznak, sífónok. — Kész női-, férfi és gyermekfehérneműek izléses, jó minőségben s rendkívül jutányos áron. — Kötények, alszoknyák legdivatosabb és szolid kivitelben.

Női ruházati kelmék, selymek, bársony, batiszt, delén, voál, zefir, ruhavászon, velez (barchet) és flannel-különlegességek legujabb kimintázásokban.

Szőnyeg-osztály:

Futószőnyegek. Nagy szőnyegek. Ágy- és asztalterítők. Kerevetvetők, ablakvédők, tüll- és csipke függönyök. Posztó- és kelme függönyök. Lüsztér- és vászon függönyök. Butorszövetek. Derékalj csinvat. Ablakredőny csinvat. Flanel ágytakarók. Teveszőr ágytakarók. Paplanok. Valódi linoleum. Lópokrócok. Gazdasági takarók. Cocus- és Xylószőnyegek. A pinkafői- és nagybecskereki (torontáli tyilim- és kézi csomózott) szőnyeggyárak nyitrai képviselete.

Angol- és belföldi

férfiruha kelme különlegességek és hozzávaló bélések. Eső és por köpenyegek- és gallérok viz-

haflan tiroli Lodenből.

Bőrárak-osztálya:

Utazó-bőröndök, Utazó-táskák, Női-ölvai-táskák, Piaci-táskák, Pénztárcák, Szivartárcák, Levéltárcák, Vadász, sport- és fizsi bőrlábszárak. Tartós kivitelek, feltűnő jutányos áruk.

Férfi-divat osztály:

Mindenmü kalapok és sapkák dús választékban. Honi, olasz, és angol gyártmányok Kalap idomító gép áll a t. vevők rendelkezésére :: Nyakkendő, bot, esőernyő, keztyű, zsebkendő, különlegesség Vadászati ruházati cikkek. Hócipők. Kosztakarók és angol plaldek.

Nőlejek részére:

Kabátok, Felöltők, Raglánok, Estéli köpenyegek, Bundák, Por és eső köpenyegek, Costümök, Aljak, Bluzok, Pongyolák.

Leánykák részére:

Ruhák, Costümök, Kabátok, Felöltők.

Füők részére:

Iskolai öltönyök, Ünnepi öltönyök, Téli kabátok, Felöltők.

Confectio-osztály:

(Kész ruházati áruk.)

Kitűnő szabás, tartós minőség, feltűnő jutányos szabott áruk. Minden idényre ujdonságok!

Cipő-osztály.

Női, férfi- és gyermek cipők. Kül- és belföldi gyártmányok. Kobrak cipők egyedüli lerakata Nyitra. **Kitűnő minőségek elegáns formák. Reggeli-cipők. Sport-cipők.**

Női napernyők és esőernyők; kitűnő szabású reform- és princess-fűzők. Kötött, szövöttkendők és sálók selyemből, plüschből és gyapjuból.

Fej-, váll- és télikendők.

Női angol plaidek.

Bőrkeztyűk.

Csecsemő-kelengyék.

Fürdőcikkek.

„Tetra“ higienikus cikkek.

Amerikai sárcipők.

Árjegyzék, minták és választék-küldemények készséggel állanak rendelkezésre.

Minden iskola idényre fiu- és leányfehérneműek

a legszolidabb kivitelben, versenyen kívüli árukban. Különösen hangsúlyozni kívánom, hogy a nyitrai zárda főtisztelendő Főnöksége által előírt ruhákhoz szükséges kelmék, bélések és zsinórdíszek a fenti intézet és a kelméket gyártó telepek, mint pedig cégem között létrejött szerződésbeli egyezmény alapján,

kizárólagosan csak áruházamban szerezhetők be.

Kötött és szövöttárak nagy raktára.

Férfi-, női- és gyermekharisnyák és lábtyűk. Nyári- és télikeztyűk. — Kötött gyermekkabátok, sapkák, gamáslik. Férfi-, női- és gyermek alsótrikók. Valódi dr. Jaeger-féle normál alsóruházat. Vadász- és sportcikkek. Szőrmeárak és tollboák.

Minden szombaton az idényről felhalmozott összes maradék áruk mesés olcsó árakban kerülnek eladásra.

Fizetési feltételek.

Szigorúan szabott, de jutányos áruk. Alku kizárva. Azonnali fizetésnél 5% a számla keltétől számított 30 napon belüli fizetésnél 4% a számla keltétől számított 60 napon belüli fizetésnél 3% a számla keltétől számított 90 napon belüli fizetésnél 2% a számla keltétől számított 120 napon belüli fizetésnél 1% a számla keltétől számított 150 napon belüli fizetésnél 1/2% pénztári engedmény hozható levonásba.

Legvégső fizetési határidő 6 hónap (180 nap) minden levonás nélkül netto; azontul 5% késedelmi kamat. A késedelmezés legvégső határa 30 nap.

Igen kérem a n. é. vevőközönséget méltóztassék ezen fizetési feltételeket a lehetőleg minél pontosabban betartani, mert cégem csakis ez esetben lesz képes — a felette nehéz viszonyok mellett — a vásárló közönség nagy hitelgényeinek megfelelni.

A Confectio-osztály cikkei, továbbá női fűzők, legyezők, selyem- és gázsálók, kalapok, pénz-, szivar- és levéltárcák női övek női és leánykalapok minden al-

PÖSTYÉNER ZEITUNG

NACHRICHTEN

Königs Geburtstag. Wie alljährlich beging unser Kurort auch diesmal in überaus solenner Weise das Geburtsfest des Königs. Schon früh morgens verlieh ein reicher Flaggenschmuck dem Orte ein festliches Gepräge. Die Feier setzte vormittags mit einem offiziellen Gottesdienste in der katholischen Kirche ein, welchem unter Führung des Stationskommandanten Obersten v. Nickerl und der Oberstuhlrichter v. Machovich und Dr. v. Radocza, sämtliche hierweilende Offiziere und die Vertreter der Civilbehörden anwohnten. Ferner waren erschienen: k. u. k. Kämmerer, Mitglied des Magnatenhauses Graf Emerich Erdödy, Reichstagsabgeordneter, Sanitätsrat Dr. Koloman v. Fodor, sowie zahlreiche in- und ausländische Kurgäste. Zur selben Zeit wurden auch in der evangelischen Kirche, sowie in der Synagoge Festgottesdienste abgehalten. Im Kurpark spielte sich die Feier im Rahmen eines Festkonzertes ab, das unter Leitung des Musikdirektors Marco Crosskopf vom Kurorchester abgehalten wurde. Mittags fand im k. u. k. Militärkurhause eine Galatafel statt, bei welcher Oberst v. Nickerl den Königstoast hielt. Im Kurtheater wurde der bedeutungsvolle Tag mit einer Festvorstellung gefeiert. Ein Festessen das abends im Royal stattfand, bei welchem der Reichstagsabgeordnete Dr. v. Fodor die Festrede hielt, beschloss den Reigen der Feierlichkeiten.

Personalnachrichten. Zu längerem Kuraufenthalte sind letzthin hier eingetroffen: Freifrau von Reischach (Berlin), Baroin Arnim (Dresden), Prinz Dimitri Bogdán (Bucarest), Mrs. Bagg (London), Marchesa Louise de Rosales (London), Direktor Gustav Kuntz (Trencsén), Adolf von Wizimirski (Lwów), Exzellenz Haugwitz (Berlin), Robert Graf Zedlitz-Trützschler (Charlottenburg), Universitätsprofessor Büllbring (Bonn) u. n. a.

Der Adjutant des Zaren in Pöstyén. Exzellenz General Nicolaus von Constadius, der erste Adjutant des Zaren, ist aus Carskoje-Selo zu längerem Kuraufenthalte hier eingetroffen.

Ein Reskript des Ministers des Innern wurde dieser Tage der Gräfin Irma Erdödy eingehändig, in welchem der Gräfin in ihrer Eigenschaft als Protektorin des Comitee zur Aufhülfe der Opfer der Hochwasserkatastrophe wärmster Dank gesprochen wird.

Gräfin Irma Erdödy sagt auf diesem Wege sowohl den Mitgliedern des Comitee zur Aufhülfe der Opfer der Hochwasserkatastrophe, als auch den edlen Spendern, die zur Collecte für die Geschädigten beigetragen haben, namens des Ministers des Innern, der Geschädigten und in ihrem eigenen Namen herzlichsten Dank.

Vom elektrischen Strom getötet, wurde infolge seiner eigenen Unvorsichtigkeit der in der Fuchs'schen Säge beschäftigte Arbeiter Vendel Kubovics.

Ein falsches Zwanzigkronenstück wurde von der Gendarmerie in einem hiesigen Laden beschlagnahmt. Es handelt sich angeblich um eine weitverzweigte internationale Falschmünzerbande, die auch weibliche Mitglieder zählt. Eine derselben — die nach Aussen den Schein einer distinguierten Dame erweckt — soll die Zwanzigkronennote verausgabt haben. Die Gendarmerie hat eine weitgehende Untersuchung eingeleitet.

Die Pöstyéner Sparkasse ist mit einem Beitrage von 200 Kronen dem Bürgerschulverein als gründendes Mitglied beigetreten.

Kurfrequenz. Laut amtlichen Ausweis wurde unser Kurort bis 18-ten d. von insgesamt 13045 Kurfremden aufgesucht.

Vom Kuratorium der evangelischen Kirchengemeinde. Mittwoch den 20. August (St. Stefanstag) findet in der evangelischen Kirche vormittags 10 Uhr ein Gottesdienst in ungarischer, nachmittags 2 Uhr in deutschsprachiger Sprache statt. **Sonntag** den 24. August vormittags 11 Uhr wird ein deutschsprachiger Gottesdienst abgehalten werden.

Wegen eines perversen Deliktes, das sich angeblich in einem Hotelzimmer auf der Elisabethstrasse abgespielt haben soll, wurde gegen einen hier stationierten höheren Beamten die Untersuchung eingeleitet.

Theater.

Deutsche Nachsaison. Gestern beendete das Szabó'sche Ensemble die ungarische Spielzeit am Kurtheater, der heute abends die Erröfnungsvorstellung des auf 14 Tage geplanten deutschen Cyclus folgt. Herr Josef Weninger, der künstlerische Leiter des Unternehmens bemüht sich nach allen Seiten das Beste zu bieten und so ist denn zu hoffen, dass unserem Publikum für die nächsten 14 Tage eine angenehme Zerstreuung bevorsteht. — Die nächste Vorstellung findet Mittwoch den 20. d. statt. Zur Aufführung gelangt „Der Heiratschwindler“, Gesangsposse von B. Buchbinder.

50 Kronen Belohnung

Am 4. d. abends ist auf einer Automobiltour zwischen Grand Hotel Royal Pöstyén — Galgóc — Szered — Köpösd ein wertvoller fotografischer Handapparat, der in einen braunen Arbeitsmantel gewickelt war, in Verlust geraten. Der redliche Finder wird gebeten den Apparat gegen eine Belohnung von 50 Kronen beim Pöstyéner Oberstuhlrichteramt abzugeben.

50 KOR. JUTALOM!

E hó 4-én este 7 órakor a pöstyéni Royal nagyszállóból kiinduló automobilról, mely Pöstyénen keresztül az országuton Galgócra és Szereden át Köpösd felé haladt, elveszett egy értékes, 32 ctm. hosszú 25 ctm. magas, fekete casettás fényképező készülék a mely bőrből volt és egy barna munkászubbonyba volt becsavarva. A becsületes megtaláló kéri, hogy az apparátust 50 korona jutalom ellenében a pöstyéni főszolgabírói hivatalnál adja át.

Neumann Fülöp

Pöstyén, Deák Ferencz-u. 10

Uri és női konfekció- és divatruháza.

Feltűnően olcsó árak!
Mérték utáni szabóság

Herren u. Damen Konfektions- und Mode waarenhaus.

Stauend billige Preise!
Separate Massabteilung

Glückauf!

Suche einen kapitalkräftigen Mann als Teilhaber. Habe eine sichere, gute Erfindung, die ich in allen Staaten patentieren lassen will. 10000 K erforderliches Kapital. Nur Bemittelte wollen sich um Auskunft wenden an: Johann Wykopal Fotograf, Zsolna.

HOLZ- UND KOHLENLAGER ANTAL ISTVÁN, PÖSTYÉN

En gross & en detail,

Bestellungen: Elisabethstrasse 42. Telefon: 42.

Brennholz I. II. und III. Klasse in gut trockenem Zustande. I. Wildensteiner Würfelkohle für den Hausbedarf. Verschiedene Kohlenarten für industrielle Zwecke. Stets grosse Quantitäten
:-: lagernd. Zustellung ins Haus. :-:

Valódi
borovicskát és szilvóriumot
ajánl nagyban és kicsinyben
I. Pöstyéni Boróka- és Szilvóriumfőzde
Holzer Károly, Pöstyén.

Echten
Borovicska und Sliwowitz
offeriert en gros und en detail die
I. Pöstyéner Borovicska und Sliwowitz-
brennerei :: Holzer Károly, Pöstyén.

A butorvásárló n. é. közönség szives
figyelmét felhívom ::

Pöstyén, Ferencz József-
út 16. szám alatt I. vő

Butorkészletem

megtekintésére, hol a mai kor igé-
nyeinek megfelelő összes lakásbe-
rendezés-tárgyak jutányos áron
beszereshetők. Javításokat, átalaki-
tásokat, képervezéseket olcsón
eszközlik.

WESZELY GYULA
butor asztalos.

Cicutto Testvérek

Tul. CICUTTO VINCZE

PÖSTYÉN, Széchenyi-ut 37. szám.

Beton-, vasbetonépítkezési és csatornázási vállalat

Gyártmányok műkölépcsők, cementcsövek,
csatornázások és átvezetők részére. Teraz-
zópadlók. Celluloidpadlók. Viz- és sav-
álló medencék.

Pöstyéni Takarékpénztár R. T.

A Fürdőszállóval szemben.

Tőzsdei megbízások. Érték-
papirok, devisek és valuták
eladása. Szelvények bevál-
tása. :: Értékek megőrzése.
Betétek jutányos feltételek
 melletti.

Pöstyéner Sparkassen A.-G.

Vis-à-vis dem Kurhotel.

Abwicklung von Börsen-
ordres. Verkauf von Wert-
papieren, Devisen, Valuten.
Einlösung v. Coupons. Aufbe-
wahrung v. Effekten. Depots
Einlagen zu den günstigsten
 Bedingungen.

Caffee-Restaurant Cursalon

Kalte und warme Speisen á la Minute zu jeder Tageszeit.

Getränke jeder Art
offen und in
Bouteillen

Auszug aus der Speisekarte:

Kalte Speisen
Fisch m. Sauce Mousseline
Rostbeef Sc. tartare
Gänseleberpasteten m. Aspik
Kaltes Brathuhn
Gansel, Enten
Kalbfleisch
Schweinsbraten
Imbisse, Caviar

Warme Speisen:
Bouillon en tasse
Wiener Schnitzel
Naturseinitzel
Filet von Lungenbraten
Beefsteak
Rumsteak
Mastrosbraten

Jeden Sonntag,
Dienstag, Donner-
stag u. Samstag

Musikkonzert auf der Terrasse

Steinitz D. ékszerész

Fürdőszálló Pöstyén parkbejárat

Cégtulajdonos **STEINITZ FRIGYES, WIEN I.**
Härtnerstrasse 29. [Hotel Erz. Karl]

:: Olcsó fürdőajándékok. ::

Juwelier D. Steinitz

Kurhotel Pöstyén Parkeingang

Inhaber **FRITZ STEINITZ, WIEN I.**
Härtnerstrasse 29. [Hotel Erz. Karl]

:: Billige Badegeschenke ::

Institut de Beauté

ausgestattet mit allen modernen Be-
helfen. Vibrations-, Elektrische- und
Manuelle-Massage. Haarentfernung. ::
Elektrolyse. Bestrahlungen.

Frau Dr. Alois Schwarz
Pöstyén, Franz Josefstrasse 27.

Krankenfahrstühle

für Strassen und Zimmergebrauch

verstellbare
Keilkissen,
Bettische,
Tragstühle u. Bidets

Sämtliche Artikel zur
Krankenpflege garant.
beste Erzeugnisse lie-
fert zu billigsten Prei-
sen die Fabrik medi-
zinisch-hygienischer
Krankenmöbel



KELETI J., BUDAPEST,
IV., Koronaherceg-utca 17. szám.

Illustrierte Preislisen gratis und franco.

Emléktárgyak

nippek, bronzok,
játékárúk, bőr- és
dizsműárúk

Andenken

Nippes, Bronzen,
Spielwaren u. Leder-
Balanterieartikel

LAMPLJ. PÖSTYÉN
PARK

Hársfa szálló

étterem és kávéház

A fürdőhely központjában. Ujonnan fel-
építve. Minden kényelem. Központi
fűtés. Vill. világítás. Vízvezeték. Lift.
Gyönyörű kert a hársak alatt. Saját
cukrárszda. Elsőrendű konyha. Penzió
7.- koronától. Figyelmes kiszolgálás.
A park közvetlen közelében.

Hotel Linde

Restaurant und Caffee

Moderner Neubau im Zentrum des
Kurortes. Jeder Comfort. Zentralhei-
zung. Elektr. Licht. Wasserleitung. Lift.
Prachtvolle Gartenlokaltäten unter den
Linden. Altrenommierte bürgerl. Küche.
Eigene Konditorei. Pension von K 7.-
aufw. Aufmerksame Bedienung.

FELVIDÉKI PARCELLÁZÓ ÉS GAZDASÁGI
BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG :: NYITRA.

Vásárol saját számlájára ingatlanokat parcellázás és egészszbeni továbbeladás
céljából. Elfogad megbízásokat parcellázások keresztülvitelére haszonrészese-
des vagy meghatározott összeg fejében, birtokeladásokat és vételeket. Vásárol erdő-
területeket kihasználásra vagy bármilyen épület-, mű- és tűzfűt. Elvállal haszon-
bérleteket albérleti joggal. Felvállal gőzekeaszántásokat. Saját és bérelt bányái-
ból szállít meder és zuzott kavicsot, építő homokot, coulé, terméskövet,
aszfalt- és betonanyagot. Ügynöki közbenjárás megállapodás szerint díjazva.

Részletes felvilágosításokkal készségesen
szolgál a bank igazgatósága Nyitrán.